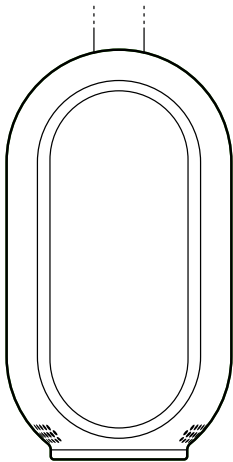


clevamama®

# NITE NITE LIGHT

With Reiki sounds, pink noise & mood light

---



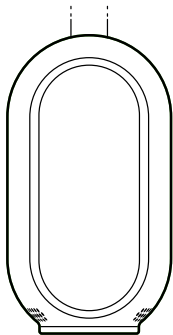
# WARNING

# IMPORTANT

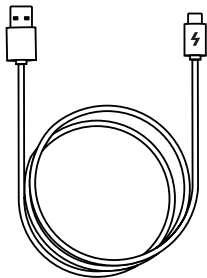
## PLEASE READ INSTRUCTIONS CAREFULLY & KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- Always use caution when using an electrical device, particularly while children are present. Please read instructions carefully before using this product.
- This product is not a toy. Please keep out of reach of children and do not allow your child to play with it. Do not place on the inside of the baby's crib, cot, etc.
- Please ensure the product is always placed on a stable and level surface.
- The light source contained in this product shall only be replaced by the manufacturer, their service agent or a similar qualified person.
- To avoid damage, please keep the product away from water.
- To avoid damage, please keep the product away from high temperature heat sources and fire.
- Do not operate this product if it is damaged.
- Do not use liquid or aerosol cleaners when cleaning the device.
- Please use a soft damp cloth to clean the surface of your device.
- Please note there may be a slight odour when the product is first removed from the packaging. This is quite normal and will dissipate when placed in a well ventilated environment for a while.

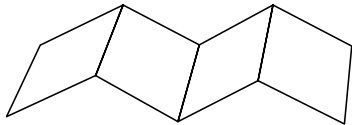
# Package Contents



1 x Nite Nite Light



1 x USB Type-C Lead:  
0.5m length



1 x Internal Instructions

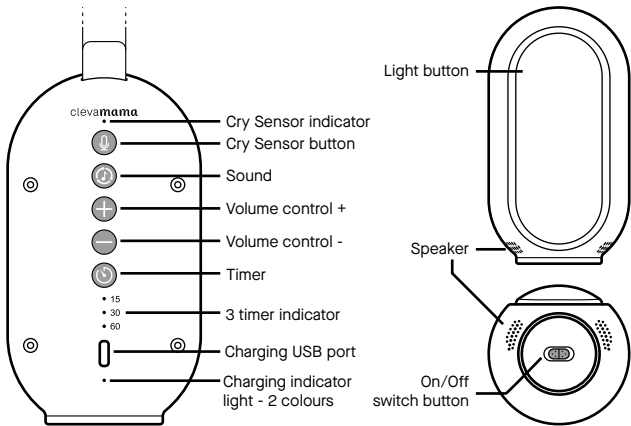
# Specifications

<b>Input:</b>	5V - 1A
<b>LED Wattage:</b>	White: 1W, RGB: 0.5W
<b>LED Lumen:</b>	White: 100 lm, Red: 20-25lm, Green: 30-35lm, Blue: 8-13lm
<b>Rechargeable Battery:</b>	1800mAh Li-ion
<b>USB:</b>	Type-C lead included
<b>Size:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

## Features

- **10 Sounds:**
  - 2 x Nature
  - 2 x Calming Reiki
  - 2 x Sleeping Reiki
  - 2 x Healing Reiki
  - 1 x Pink Noise
  - 1 x Heartbeat
- **Nightlight with Mood Lighting** - 8 colours
- **Cry Sensor technology**
- **Timer:** 15, 30, 60 min
- **Adjustable volume & brightness**
- **Handy carry strap**

# Your Nite Nite Light



## ⚠ Note

It is recommended to allow the device to charge for 1.5 hours before its first use. The charging indicator light will turn green when fully charged.

To charge the device, connect the USB cable provided to the device and to a compatible adapter plug.

# Operating Instructions

- **ON/OFF switch:** To turn on, **slide the switch to the ON position**. The sound and light function will switch on by default. To turn off, **slide the switch to the OFF position**. The device can still be charged in this position but the other functions will not work.
- **Light button:** The default light and sound will turn on when the device is switched on. To turn off the light **press the light button once**. To change the brightness of the light, **press and hold the light button** for 3 seconds. Release when the light is at the desired level of brightness.
- **Mood lighting:** The nightlight has 8 different colour modes. To change the colour of the nightlight, **press the light button repeatedly** to toggle through the colours. To use the nightlight only, **long press the sound button** to turn off the sound function.
- **Sound source selection button:** While the device is turned on, **short press the sound button** to move through the sounds.
- **Volume adjustment button:** To increase or decrease the sound use the “+” or “-” buttons. Note: There are 10 volume levels
- **Timer button:** The timer button allows you to select how long you want the device to operate for. The device will automatically shut off after the selected time. It will go into Cry Sensor mode if you have selected this additional function. Timing (15 min, 30 min, 60 min, 0 min).  
**Timer: Short press the timer button repeatedly** to select the desired time and a corresponding indicator light will display. The timer function will then begin. When the time is up, the device will shut off.

- **Cry Sensor mode:** To activate the Cry Sensor, **short press the button**. The indicator light will display. **Press again to turn off**. If you have set a timer on the device the Cry Sensor will become active after the timer has finished. When the Cry Sensor is activated, the device will stay on for 15 minutes. Then sound and light will automatically switch off, and the device will return to Cry Sensor mode. The cycle will repeat if your baby cries again. When the microphone detects any sound above 75DB volume(20±5CM), the cry sensor will activate. The last sound and light selected will turn on simultaneously. Once the cry sensor has been triggered, you can change the sound, light and volume by pressing the appropriate button.

## Limited Warranty

ClevaMama® is committed to making innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture and for one year from that date. If a defect is discovered during the limited warranty period we will at your sole options, repair or replace your product at no costs to you (sales receipt is required for proof of purchase). The limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow instructions, abuse, involvement in an accident and normal wear and tear. Your statutory rights are unaffected.

# AVERTISSEMENT

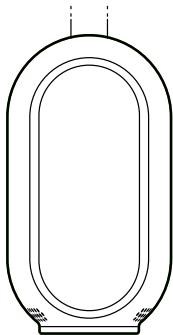
## IMPORTANT

### LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE

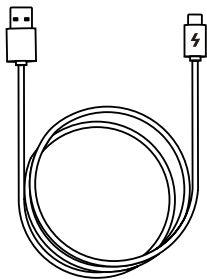
- Soyez toujours prudent lorsque vous utilisez un appareil électrique, surtout en présence d'enfants. Veuillez lire les instructions attentivement avant d'utiliser ce produit.
- Ce produit n'est pas un jouet. Veuillez le conserver hors de portée des enfants et ne pas les laisser le manipuler. Ne le placez pas à l'intérieur du berceau ou du lit du bébé.
- Assurez-vous que le produit est toujours posé sur une surface plane et stable.
- La source lumineuse contenue dans ce produit doit toujours être remplacée par le fabricant, un de ses agents de service ou une personne de qualification similaire.
- Afin d'éviter d'endommager le produit, veuillez le conserver à l'abri de l'eau.
- Afin d'éviter d'endommager le produit, veuillez le conserver à l'abri des sources de chaleur élevée et du feu.
- N'utilisez pas ce produit s'il est endommagé.
- N'utilisez pas de nettoyant pressurisé ou liquide pour nettoyer le produit.
- Veuillez utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer la surface de votre appareil.
- Veuillez noter que le produit peut dégager une légère odeur lorsque vous l'enlevez pour la première fois de son emballage. Cela est tout à fait normal et l'odeur se dissipera après quelques instants en laissant le produit dans un environnement bien ventilé.



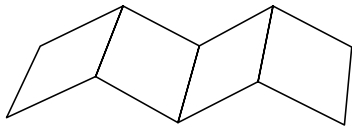
# Contenu de l'emballage



1 lampe douce nuit



1 câble USB-C  
longueur : 0,5 m



1 mode d'emploi

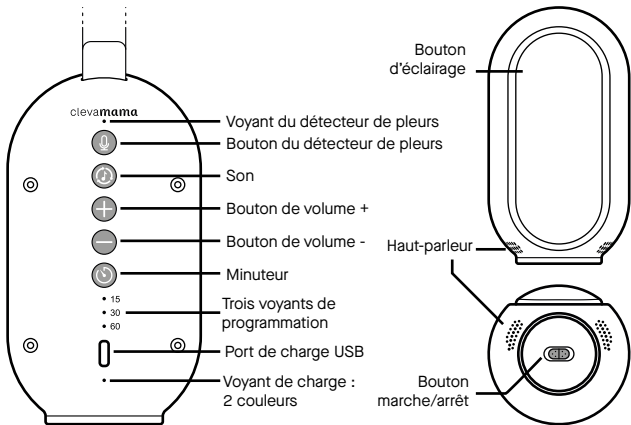
## Informations techniques :

<b>Entrée</b>	5V - 1A
<b>Puissance de la LED</b>	Blanc : 1 W, RGB 0,5 W
<b>Lumen de la LED</b>	Blanc : 100 lm, Rouge : 20-25lm, Vert : 30-35 lm, Bleu : 8-13 lm
<b>Batterie rechargeable</b>	Li-ion 1800 mA h
<b>USB</b>	USC-C inclus
<b>Taille</b>	12,6 × 7 × 7 cm

## Caractéristiques

- **10 sons :**
  - 2 nature
  - 2 Reiki apaisants
  - 2 Reiki assoupissants
  - 2 Reiki curatifs
  - 1 bruit rose
  - 1 battement de cœur
- **Veilleuse avec lumière d'ambiance** - 8 couleurs
- **Technologie de détection de pleurs**
- **Programmation** : 15, 30, 60 min
- **Volume et luminosité réglable**
- **Sangle de transport**

# Votre veilleuse douce nuit



## ⚠ Note

Il est recommandé de laisser l'appareil charger pendant 1 h 30 avant sa première utilisation. Le voyant de charge deviendra vert lorsqu'il est complètement rechargé. Pour recharger l'appareil, branchez le câble USB fourni à l'appareil et à un adaptateur compatible.

# Mode d'emploi

- **Bouton marche/arrêt** : Pour allumer l'appareil, poussez le bouton sur la position ON. Les fonctions son et lumière s'allumeront par défaut. Pour éteindre l'appareil, poussez le bouton sur la position OFF. L'appareil peut être chargé dans cette position, mais les autres fonctions ne fonctionneront pas.
- **Bouton d'éclairage** : L'éclairage et le son par défaut s'allumeront à l'allumage de l'appareil. Pour éteindre la lumière, appuyez une fois sur le bouton de commande de la lumière. Pour modifier la luminosité, appuyez et maintenez le bouton d'éclairage pendant trois secondes. Relâchez-le lorsque le niveau de luminosité désirée est atteint.
- **Lumière d'ambiance** : La veilleuse possède huit modes de couleur différents. Pour changer la couleur de la veilleuse, appuyez plusieurs fois sur le bouton d'éclairage pour parcourir les différentes couleurs. Pour utiliser la veilleuse uniquement, appuyez longuement le bouton de son pour éteindre la fonction son.
- **Bouton de sélection de la source sonore** : Lorsque l'appareil est allumé, appuyez brièvement sur le bouton de son pour parcourir les différents sons.
- **Bouton de volume** : Pour augmenter ou baisser le volume sonore, utilisez les boutons « + » ou « - ». Note : Il y a dix niveaux de volume.
- **Bouton de programmation** : Le bouton de programmation vous permet de choisir la durée de fonctionnement de l'appareil. L'appareil s'éteindra automatiquement après la durée sélectionnée. Il passera en mode détection de pleurs si vous avez activé cette fonction. Durées : 12 min, 30 min, 60 min, 0 min.

- **Programmation** : Appuyez brièvement sur le bouton de programmation plusieurs fois pour sélectionner la durée souhaitée. Un voyant correspondant s'allumera et la programmation commencera alors. Une fois que le temps s'est écoulé, l'appareil s'éteint.
- **Mode détection de pleurs** : Pour activer le détecteur de pleurs, appuyez brièvement sur le bouton. Le voyant s'allumera. Appuyez de nouveau pour le désactiver. Si vous avez programmé l'appareil, le détecteur de pleurs s'activera à la fin du programme. Lorsque le détecteur de pleurs est activé, l'appareil restera allumé pendant 15 minutes. Le son et la lumière s'éteindront ensuite automatiquement et l'appareil repassera en mode détection de pleurs. Le cycle se répète si votre bébé se remet à pleurer.  
Lorsque le microphone détecte un son supérieur à 75 dB, le détecteur de pleurs s'active. Le dernier son et la dernière lumière sélectionnés s'activeront en même temps. Une fois que le détecteur de pleurs s'est déclenché, vous pouvez modifier le son, la lumière et le volume en appuyant sur les boutons correspondants.

## Garantie limitée

ClevaMama® s'efforce de fabriquer des produits innovants de grande qualité pour les bébés et les enfants. Nous garantissons l'absence de défaut matériel ou de vice au moment de la fabrication et pendant un an à compter de cette date. Si un défaut est découvert pendant la période de garantie limitée, nous réparerons ou remplacerons votre produit, à votre entière discrétion, sans frais (le ticket de caisse est requis comme preuve d'achat). La garantie limitée ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, du non-respect des instructions, d'un usage abusif, d'un accident ou de l'usure normale. Vos droits légaux ne sont pas affectés.

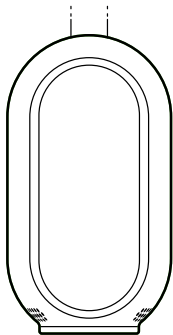
# **WARNUNG**

## **WICHTIG:**

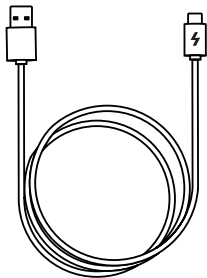
**BITTE LESEN SIE SICH DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE AUF, UM SPÄTER INFORMATIONEN NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN**

- Seien Sie beim Gebrauch von elektrischen Geräten immer vorsichtig, besonders in der Gegenwart von Kindern. Bitte lesen Sie sich die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt benutzen.
- Bei diesem Produkt handelt es sich nicht um ein Spielzeug. Bitte achten Sie darauf, dass Kinder es nicht in die Hände bekommen und damit spielen können. Stellen Sie es nicht in einem Kinderbett, Gitterbett usw. auf.
- Bitte achten Sie darauf, es immer auf einer stabilen, ebenen Fläche aufzustellen.
- Die in diesem Produkt enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, Servicemitarbeitern des Herstellers oder anderen qualifizierten Personen gewechselt werden.
- Halten Sie das Produkt bitte von Wasser fern, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät bitte nicht hohen Temperaturen, Wärmequellen und offenem Feuer aus, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keine Flüssigkeiten oder Aerosole.
- Bitte verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch zum Reinigen der Oberfläche des Gerätes.
- Bitte beachten Sie, dass beim ersten Auspacken des Gerätes ein leichter Geruch vorhanden sein kann. Dieser ist normal und verflüchtigt sich, wenn das Gerät eine gewisse Zeit an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt wird.

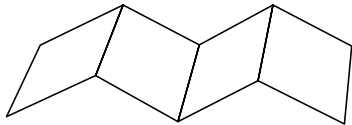
# Packungsinhalt



1 x Gute-Nacht-Licht



1 x USB-Typ-C-Kabel  
Länge: 0,5 m



1 x beigelegte Anweisungen

# Technische Daten

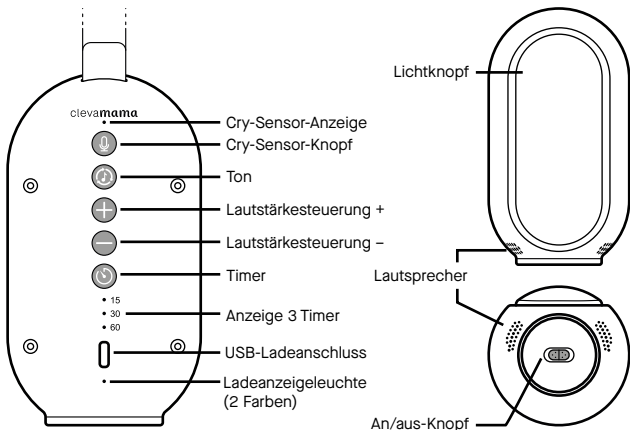
<b>Eingang:</b>	5V - 1A
<b>LED-Leistung:</b>	Leistung: 1 W (weiß), 0,5 W (RGB)
<b>LED-Lumen:</b>	100 lm (weiß), 20–25 lm (rot), 30–35 lm (grün), 8–13 lm (blau)
<b>Akku:</b>	1800mAh Li-ion
<b>USB:</b>	Typ-C-Kabel inbegriffen
<b>Maße:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

## Features

- **10 Geräusche:**
  - 2 x Natur
  - 2 x beruhigendes Reiki
  - 2 x Reiki zum Schlafen
  - 2 x heilendes Reiki
  - 1 x rosafarbenes Rauschen
  - 1 x Herzschlag
- **Nachtlicht mit Stimmungsbeleuchtung** - 8 Farben
- **Cry-Sensor-Technologie**
- **Timer:** 15, 30, 60 min
- **Lautstärke und Helligkeit einstellbar**
- **Praktischer Trageriemen**



# Ihr Gute-Nacht-Licht



## ! Hinweis

Es wird empfohlen, das Gerät vor dem ersten Gebrauch 1,5 Stunden zu laden. Bei vollem Ladestand leuchtet die Anzeigeluchte grün.

Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das beigelegte USB-Kabel mit dem Gerät und einem kompatiblen Ladegerät.

# Gebrauchsanweisung

- **AN/AUS-Schalter:** Schieben Sie den Schalter zum Einschalten auf die Position ON. Standardmäßig werden dadurch die Ton- und Lichtfunktion aktiviert. Schieben Sie den Schalter zum Ausschalten auf die Position OFF. In dieser Position kann das Gerät noch geladen werden, aber alle anderen Funktionen sind deaktiviert.
- **Lichtknopf:** Beim Einschalten des Geräts wird die Standardfunktion für Licht und Ton aktiviert. Drücken Sie den Lichtknopf einmal, um die Beleuchtung abzustellen. Halten Sie den Lichtknopf 3 Sekunden lang gedrückt, um die Helligkeit der Beleuchtung einzustellen. Lassen Sie den Knopf los, wenn die gewünschte Helligkeit erreicht ist.
- **Stimmungsbeleuchtung:** Das Nachtlicht verfügt über 8 verschiedene Farbeinstellungen. Um die Nachtlichtfarbe zu ändern, drücken Sie den Lichtknopf mehrmals, um durch die Farben zu wechseln. Wenn Sie nur das Nachtlicht verwenden möchten, halten Sie den Tonknopf gedrückt, um die Tonfunktion abzuschalten.
- **Knopf zur Auswahl von Tonquellen:** Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie den Tonknopf drücken, um durch die Geräusche zu wechseln.
- **Lautstärkeregelung:** Mit dem Knopf + und – können Sie die Lautstärke erhöhen und verringern. Hinweis: Es gibt 10 Lautstärkestufen.
- **Timerknopf:** Mit dem Timerknopf können Sie vorwählen, wie lange das Gerät eingeschaltet sein soll. Nach der gewählten Zeit schaltet es sich automatisch ab. Danach wird der Cry-Sensor-Modus aktiviert, wenn Sie diese Zusatzfunktion aktiviert haben. Timer: 15 min, 30 min, 60 min, 0 min.

- **Timer:** Drücken Sie mehrmals kurz auf den Timerknopf, um die gewünschte Zeit auszuwählen. Die entsprechende Anzeigeleuchte geht an. Die Timerfunktion ist jetzt aktiv. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das Gerät ab.
- **Cry-Sensor-Modus:** Drücken Sie kurz auf den entsprechenden Knopf, um die Cry-Sensor-Funktion zu aktivieren. Die Anzeigeleuchte geht an. Durch nochmaliges Drücken wird die Funktion wieder ausgeschaltet. Wenn Sie einen Timer für das Gerät eingestellt haben, wird die Cry-Sensor-Funktion aktiviert, sobald der Timer abgelaufen ist. Wenn die Cry-Sensor-Funktion ausgelöst wird, bleibt das Gerät 15 Minuten lang eingeschaltet. Danach werden Ton und Licht automatisch abgestellt und das Gerät kehrt in den Cry-Sensor-Modus zurück. Wenn das Baby noch einmal schreit, wiederholt sich der Zyklus. Wenn das Mikrofon ein Geräusch über 75 dB ( $20 \pm 5$  cm) wahrnimmt, wird die Cry-Sensor-Funktion ausgelöst. Die zuletzt gewählte Ton-Licht-Kombination wird eingeschaltet. Wenn die Cry-Sensor-Funktion ausgelöst wurde, können Sie Ton, Licht und Lautstärke durch Drücken der entsprechenden Knöpfe anpassen.

## Begrenzte Gewährleistung

ClevaMama® hat sich die Herstellung innovativer und qualitativ hochwertiger Produkte für Babys und Kinder zum Ziel gesetzt. Wir garantieren, dass dieses Produkt ab dem Herstellungszeitpunkt und für ein Jahr ab diesem Datum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte während der beschränkten Gewährleistungsfrist ein Defekt festgestellt werden, lassen wir Ihr Produkt nach Ihrem eigenen Ermessen kostenlos reparieren oder ersetzen (als Kaufnachweis ist der Kaufbeleg erforderlich). Die beschränkte Gewährleistung deckt keine Ansprüche ab, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch, Nichtbeachtung der Anweisungen, missbräuchlicher Verwendung, Beteiligung an einem Unfall oder normaler Verschleißerscheinungen ergeben. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben hiervon unberührt.

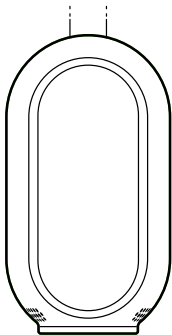


# IMPORTANTE

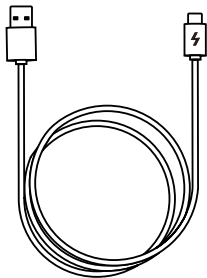
## LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES E GUARDE-AS PARA EVENTUAIS CONSULTAS

- Tenha sempre cuidado ao usar um dispositivo elétrico, especialmente quando as crianças estão presentes. Leia as instruções atentamente antes de usar este produto.
- Este produto não é um brinquedo. Por favor, mantenha fora do alcance das crianças e não permita que seu filho brinque com ele. Não coloque no interior do berço, da cama etc.
- Certifique-se de que o produto sempre seja colocado em uma superfície estável e nivelada.
- A fonte de luz contida neste produto só deve ser substituída pelo fabricante, pela assistência técnica ou por pessoa qualificada.
- Para evitar danos, mantenha o produto longe da água.
- Para evitar danos, mantenha o produto longe de fontes de calor de alta temperatura e fogo.
- Não utilize este produto se estiver danificado.
- Não use limpadores líquidos ou aerossóis ao limpar o dispositivo.
- Use um pano macio úmido para limpar a superfície do dispositivo.
- Observe que pode haver um leve odor quando o produto é retirado da embalagem pela primeira vez. Isso é bastante normal e se dissipará quando colocado em um ambiente bem ventilado por um tempo.

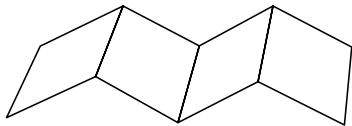
# Conteúdo da embalagem



1 x Luz Nite Nite



1 x Cabo USB tipo C de  
0,5 m de comprimento



1 x Instruções internas

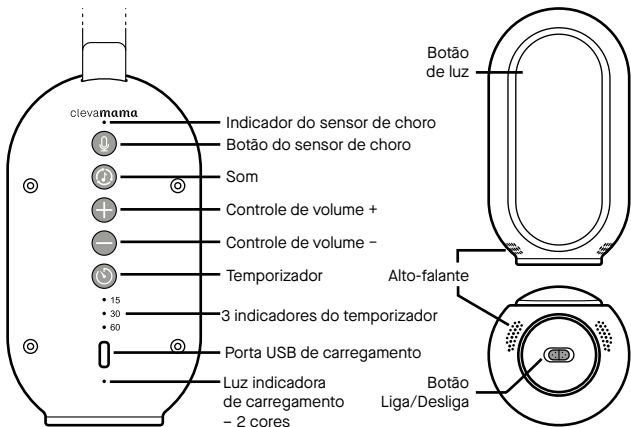
# Especificações

<b>Entrada:</b>	5V, 1A
<b>Potência do LED:</b>	Branco: 1 W, RGB: 0,5 W
<b>Lúmen do LED:</b>	Branco: 100 lm, vermelho: 20-25 lm, verde: 30-35 lm, azul: 8-13 lm
<b>Bateria recarregável:</b>	1800mAh Li-ion
<b>Cabo USB:</b>	Tipo C, incluído
<b>Tamanho:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

## Características

- **10 Sons:**
  - 2 x Natureza
  - 2 x Reiki calmante
  - 2 x Reiki para dormir
  - 2 x Reiki para cura
  - 1 x Ruído rosa
  - 1 x Batimentos cardíacos
- **Luz noturna com iluminação ambiente - 8 cores**
- **Tecnologia sensor de choro**
- **Temporizador:** 15, 30, 60 min
- **Volume e brilho ajustáveis**
- **Alça de transporte prática**

# Sua Lâmpada Nite Nite



## ❗ Nota

Recomenda-se deixar o dispositivo carregando por uma hora e meia antes de seu primeiro uso. A luz indicadora de carregamento ficará verde quando estiver totalmente carregado. Para carregar o dispositivo, conecte o cabo USB fornecido ao dispositivo e a um plugue adaptador compatível.

# Instruções de operação

- **Interruptor LIGA/DESLIGA:** Para ligar, mova o interruptor para a posição ON. A função de som e luz será ligada por padrão. Para desligar, mova o interruptor para a posição OFF. O dispositivo ainda pode ser carregado nesta posição, mas as outras funções não funcionarão.
- **Botão de luz:** A luz e o som padrões acenderão quando o dispositivo estiver ligado. Para desligar a luz, pressione o botão de controle de luz uma vez. Para alterar o brilho da luz, pressione e segure o botão de luz por 3 segundos. Solte quando a luz estiver no nível de brilho desejado.
- **Iluminação ambiente:** A luz noturna tem 8 modos de cores diferentes. Para alterar a cor da luz noturna, pressione o botão de luz repetidamente para alternar entre as cores. Para usar somente a luz noturna, pressione longamente o botão de som para desligar a função de som
- **Botão de seleção da fonte de som:** Enquanto o dispositivo estiver ligado, pressione brevemente o botão de som para percorrer os sons.
- **Botão de ajuste de volume:** Para aumentar ou diminuir o som, use os botões “+” ou “-”. Nota: existem 10 níveis de volume
- **Botão do temporizador:** O botão do temporizador permite que você selecione por quanto tempo deseja que o dispositivo funcione. O dispositivo será desligado automaticamente após o tempo selecionado. Ele entrará no modo sensor de choro se você tiver selecionado essa função adicional. Tempo (15 min, 30 min, 60 min, 0 min).
- **Temporizador:** Pressione brevemente o botão do temporizador repetidamente para selecionar o tempo desejado e uma luz indicadora correspondente será exibida. A função de temporizador será iniciada. Quando o tempo acabar, o dispositivo será desligado.



- **Modo sensor de choro:** Para ativar o sensor de choro, pressione brevemente o botão. A luz indicadora será exibida. Pressione novamente para desligar. Se você tiver definido um temporizador no dispositivo, o sensor de choro ficará ativo após o término do temporizador. Quando o sensor de choro é ativado, o dispositivo permanecerá ligado por 15 minutos. Em seguida, o som e a luz serão desligados automaticamente, e o dispositivo retornará ao modo sensor de choro. O ciclo se repetirá se o bebê chorar novamente. Quando o microfone detecta qualquer som acima do volume de 75 dB (20 ± 5 cm), o sensor de choro é ativado. O último som e luz selecionados serão ligados simultaneamente. Depois que o sensor de choro for acionado, você pode alterar o som, a luz e o volume pressionando o botão apropriado.

## Garantia limitada

ClevaMama® está comprometida em fabricar produtos inovadores e de alta qualidade para bebês e crianças. Garantimos a qualidade do produto, sem defeitos de material e de serviço no momento da fabricação, e por um ano a partir dessa data. Caso surja um defeito durante o período de garantia limitada, nós, a seu exclusivo critério, repararemos ou substituiremos seu produto sem nenhum custo para você (é necessário o recibo de compra como comprovante de compra). A garantia limitada não cobre reivindicações resultantes de uso indevido, falhas em seguir as instruções, abuso, acidentes e desgaste normal. Os seus direitos legais não são afetados.

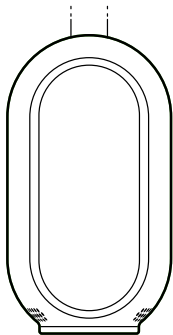
# AVVERTIMENTO

## IMPORTANTE

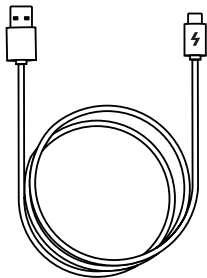
### LEGGI ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVALE PER FARVI RIFERIMENTO IN FUTURO

- Fai sempre attenzione quando usi il dispositivo elettronico, soprattutto se ci sono dei bambini. Leggi attentamente le istruzioni prima di usare il prodotto.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tienilo fuori dalla portata dei bambini e non permettere a tuo figlio di giocarci. Non posizionarlo nella culla, lettino, ecc.
- Assicurati che il prodotto sia sempre piazzato su una superficie stabile e orizzontale.
- La sorgente luminosa contenuta nel prodotto deve essere sostituita solo dal produttore, dal servizio assistenza o da persona qualificata simile.
- Per evitare danni, tieni il prodotto lontano dall'acqua
- Per evitare danni, tieni il prodotto lontano da sorgenti di alte temperature e fuoco.
- Non usare il prodotto se danneggiato.
- Non usare detergenti liquidi o aerosol per pulire il dispositivo.
- Usare un panno umido per pulire la superficie del tuo dispositivo.
- Quando toglierai il prodotto dalla confezione per la prima volta, potrebbe avere un lieve odore, è abbastanza normale e scomparirà se collocato in un ambiente ben ventilato per un po'.

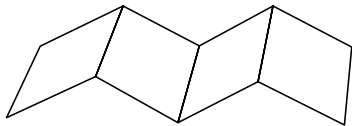
# Contenuti confezione



1 x Nite Nite Light



1 x Cavo USB Tipo C  
lunghezza 0.5m



1 x Istruzioni

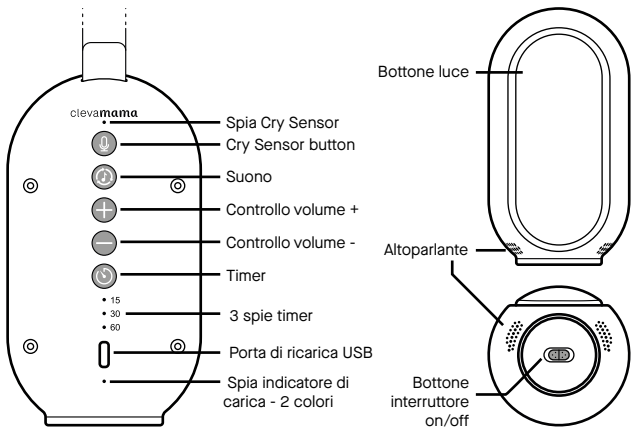
# Specifiche

<b>Ingresso:</b>	5V - 1A
<b>Potenza LED:</b>	Bianco: 1 W, RGB: 0,5 W
<b>Lumen LED:</b>	bianco: 100 lm, rosso: 20-25 lm, verde: 30-35 lm, blu: 8-13 lm
<b>Batteria ricaricabile:</b>	1800mAh agli ioni di litio
<b>USB:</b>	Cavo USB di tipo C incluso
<b>Dimensioni:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

# Caratteristiche

- **10 suoni:**
  - 2 x Natura
  - 2 x Reiki calmante
  - 2 x Reiki per dormire
  - 2 x Reiki curativo
  - 1 x Rumore rosa
  - 1 x Battito cardiaco
- **Luce notturna con illuminazione d'atmosfera** - 8 colori
- **Tecnologia Cry Sensor**
- **Timer:** 15, 30, 60 min
- **Volume e luminosità regolabili**
- **Comoda maniglia**

# La tua Nite Nite Light



## ⚠ Nota

Consigliamo di caricare il dispositivo per 1 ora e mezza prima del primo uso. La spia dell'indicatore di carica diventa verde quando è completamente carico. Per caricare il dispositivo, collega il cavo USB fornito con esso ad un adattatore compatibile.

# Istruzioni d'uso

- **Interruttore ON/OFF:** Per accendere, sposta l'interruttore sulla posizione ON. Le funzioni suono e luce si accenderanno come da default. Per spegnere, sposta l'interruttore sulla posizione OFF. Il dispositivo può ancora essere caricato in questa posizione ma le altre funzioni non potranno essere usate.
- **Interruttore luce:** Luce e suoni di default verranno attivati all'accensione del dispositivo. Per spegnere la luce premi l'interruttore apposito una volta. Per modificare la luminosità della luce, tieni premuto l'interruttore della luce per 3 secondi. Rilascia quando la luce raggiunge il livello di luminosità desiderato.
- **Illuminazione d'atmosfera:** La luce notturna ha 8 diverse modalità di colore. Per cambiare il colore premi ripetutamente l'interruttore luce e alterna i colori. Per utilizzare solo la luce notturna, premi a lungo l'interruttore audio per disattivare la funzione audio.
- **Interruttore di selezione fonte audio:** Mentre il dispositivo è acceso, premi brevemente il pulsante audio per spostarti tra i suoni.
- **Interruttore regolazione volume:** Per aumentare o diminuire il volume dei suoni usa gli interruttori "+" o "-". Nota: ci sono 10 livelli di volume
- **Interruttore timer:** L'interruttore timer ti permette di selezionare per quanto tempo vuoi che il dispositivo funzioni. Il dispositivo viene automaticamente spento dopo il tempo selezionato. Va automaticamente in Cry Sensor se hai selezionato questa funzione aggiuntiva. Tempi (15 min, 30 min, 60 min, 0 min).
- **Timer:** Premi brevemente e ripetutamente l'interruttore timer per selezionare l'ora desiderata e verrà mostrata la spia corrispondente. Inizierà quindi la funzione timer. Quando il tempo è scaduto, il dispositivo si spegne.

- **Modalità Cry Sensor:** Per attivare il Cry Sensor, premi brevemente l'interruttore. La spia viene accesa. Premi nuovamente per spegnerlo. Se hai impostato il timer nel dispositivo, il Cry Sensor si attiva al termine di esso. Quando il Cry Sensor viene attivato, il dispositivo rimane acceso per 15 minuti. Suono e luce vengono poi automaticamente spenti e il dispositivo ritorna in modalità Cry Sensor. Il cliclo si ripete se il tuo bambino piange di nuovo. Quando il microfono rileva un suono superiore a 75 dB di volume (20 ± 5 cm), il Cry Sensor si attiva e l'ultimo suono e la luce selezionati si accenderanno contemporaneamente. Una volta attivato il Cry Sensor, puoi cambiare suono, luce e volume premendo l'interruttore appropriato.

## Garanzia limitata

ClevaMama® si impegna a realizzare prodotti innovativi e di alta qualità per neonati e bambini. Garantiamo che questo prodotto è esente da difetti nei materiali e di lavorazione esistenti al momento della produzione e per un anno da tale data. Se viene scoperto un difetto durante il periodo di garanzia limitata, a esclusiva discrezione del cliente, ripareremo o sostituiremo il prodotto senza alcun costo per il cliente (è richiesta la ricevuta come prova di acquisto). La garanzia limitata non copre i reclami derivanti da uso improprio, mancata osservanza delle istruzioni, abuso, coinvolgimento in un incidente e normale usura. I tuoi diritti legali rimangono inalterati.

# PRECAUCIÓN

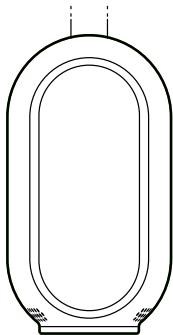
# IMPORTANTE

## LEER LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE Y GUARDARLAS PARA TENERLAS COMO REFERENCIA EN EL FUTURO

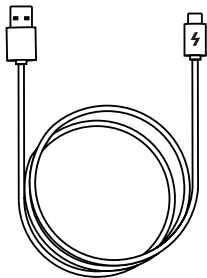
- Usar siempre con precaución cuando se use un dispositivo eléctrico, particularmente cuando haya niños presentes. Lee las instrucciones minuciosamente antes de usar este producto.
- Este producto no es un juguete. Manténlo alejado del alcance de los niños y no dejes que tu hijo/a juegue con él. No lo coloques dentro de la cuna, camilla, etc.
- Asegúrate de que el producto esté siempre colocado en una superficie estable y nivelada.
- La fuente de luz contenida en este producto solo la podrá reemplazar el fabricante, su agente de servicios o una persona igualmente capacitada.
- Para evitar daños, mantén el producto alejado del agua.
- Para evitar daños, mantén el producto alejado de fuentes de calor de alta temperatura y del fuego.
- No usar este producto si está dañado.
- No usar limpiadores líquidos o aerosol al limpiar el aparato.
- Usa un paño húmedo suave para limpiar la superficie del aparato.
- Ten en cuenta que puede que haya un ligero hedor cuando se extraiga el producto del paquete por primera vez. Esto es bastante normal y desaparecerá cuando se coloque en un entorno bien ventilado durante un rato.



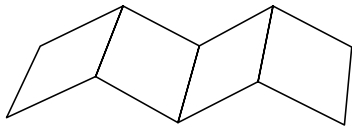
# Contenidos del paquete



1 Luz Nite Nite



1 Puntero USB tipo C:  
de 0,5 m de longitud



1 Instrucciones internas

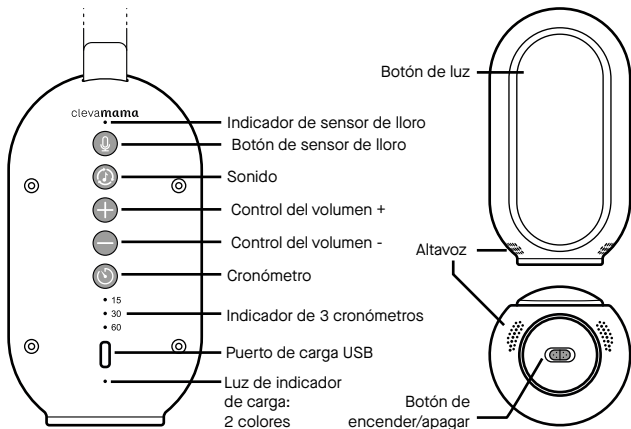
# Especificaciones

<b>Entrada:</b>	5V - 1A
<b>Potencia del LED:</b>	Blanco: 1W, RGB: 0,5W
<b>Lumen del LED:</b>	Blanco: 100 lm, rojo: 20-25lm, verde: 30-35lm, azul: 8-13lm
<b>Batería recargable:</b>	1800mAh Li-ion
<b>USB:</b>	Incluye un puntero USB tipo C
<b>Tamaño:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

## Características

- **10 sonidos:**
  - 2 de naturaleza
  - 2 de Reiki relajante
  - 2 de Reiki para dormir
  - 2 de Reiki para sanar
  - 1 de ruido rosa
  - 1 de latido de corazón
- **Luz nocturna con Iluminación de estado de ánimo:** 8 colores
- **Tecnología con sensor de lloros**
- **Cronómetro:** 15, 30, 60 min
- **Volumen y brillo ajustables**
- **Correa práctica para llevarlo**

# Tu Luz Nite Nite



## ⚠ Nota

Se recomienda dejar que se cargue el aparato durante 1,5 horas antes de usarlo por primera vez. La luz de indicador de carga se pondrá verde cuando esté completamente cargado. Para cargar el aparato, conecta el cable USB proporcionado al aparato y a un enchufe adaptador compatible.

# Instrucciones de funcionamiento

- **Encender/Apagar:** Para encender, desliza el interruptor a la posición ON. La función de sonido y luz se encenderá por defecto. Para apagar, desliza el interruptor a la posición OFF. El dispositivo puede seguir cargándose en esta posición, no obstante, las demás funciones no funcionarán.
- **Botón de luz:** La luz y el sonido por defecto se activarán cuando el dispositivo esté encendido. Para apagar la luz, pulsa el botón de control de luz una vez. Para cambiar el brillo de la luz, mantén pulsado el botón de luz durante 3 segundos. Suéltalo cuando la luz esté en el nivel de brillo deseado.
- **Iluminación de estado de ánimo:** La luz nocturna tiene 8 modos de colores distintos. Para cambiar el color de la luz nocturna, pulsa el botón de luz repetidamente para moverte entre los colores. Para usar solo la luz de noche, mantén pulsado el botón de sonido para apagar la función de sonido.
- **Botón de selección de fuente de sonido:** Mientras está encendido el aparato, pulsa de forma breve el botón de sonido para moverte por los sonidos.
- **Botón de ajuste de volumen:** Para subir o bajar el sonido, usa los botones “+” o “-”. Nota: hay 10 niveles de volumen
- **Botón de cronómetro:** El botón de cronómetro te permite seleccionar por cuánto tiempo quieres que funcione el aparato. El aparato se apagará automáticamente después del tiempo seleccionado. Se pondrá en modo Sensor de lloro, si has seleccionado esta función adicional. Cronometraje (15 min, 30 min, 60 min, 0 min).
- **Cronómetro:** Pulsa de forma breve el botón de cronómetro repetidamente para seleccionar el tiempo deseado y se mostrará una luz de indicador correspondiente. Después, comenzará la función de cronómetro. Cuando se acabe el tiempo, el aparato se apagará.

- **Modo Sensor de lloro:** Para activar el Sensor de lloro, pulsa de forma breve el botón. Se mostrará la luz de indicador. Pulsa de nuevo para apagarlo. Si has establecido un cronómetro en el aparato, el Sensor de lloro se activará después de que haya terminado el cronómetro. Cuando se active el Sensor de lloro, el aparato permanecerá encendido durante 15 minutos. Después, el sonido y la luz se apagarán automáticamente y el dispositivo volverá al modo Sensor de lloro. El ciclo se repetirá si tu bebé vuelve a llorar. Cuando el micrófono detecte cualquier sonido con un volumen de más de 75 DB (20±5 CM), se activará el sensor de lloro. Los últimos sonido y luz detectados se encenderán simultáneamente. Una vez que se haya activado el sensor de lloro, puedes cambiar el sonido, la luz y el volumen pulsando en el botón correspondiente.

## Garantía limitada

ClevaMama® tiene el compromiso de crear productos innovadores y de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos que este producto está libre de defectos en cuanto al material y a la mano de obra existentes en el momento de la fabricación y durante un año a contar desde esa fecha. Si se descubre algún defecto durante el periodo de garantía limitado, nosotros, a petición tuya, repararemos o reemplazaremos tu producto sin ningún coste para ti (se exige el recibo de venta para la prueba de compra). La garantía limitada no cubre reclamaciones como consecuencia de un mal uso, de no seguir las instrucciones, de un mal trato, de la implicación en un accidente y del desgaste por uso habitual. Tus derechos estatutarios no se ven afectados.

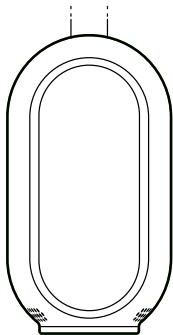
# FIGYELEM

## FONTOS

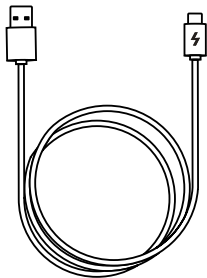
**KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ**

- Mindig legyen körültekintő elektromos készülék használatakor, különösen, ha gyerekek vannak jelen. Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat a termék használata előtt.
- Ez a termék nem játék. Kérjük, tartsa gyermekektől távol, és ne engedje, hogy gyermeke játsszon vele. Ne helyezze a baba kiságyának, kiságyának stb. belső oldalára.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket mindig stabil és vízszintes felületre helyezze.
- A termékben lévő fényforrást csak a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló képesítésű személy cserélheti ki.
- A károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a terméket a víztől.
- A károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a terméket magas hőmérsékletű hőforrásoktól és tűztől.
- Ne használja ezt a terméket, ha sérült.
- A készülék tisztításakor ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószereket.
- Kérjük, használjon puha, nedves ruhát a készülék felületének tisztításához.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy enyhe szaga lehet, amikor a terméket először eltávolítja a csomagolásból. Ez teljesen normális, és eloszlik, ha egy ideig jól szellőző környezetbe helyezzük.

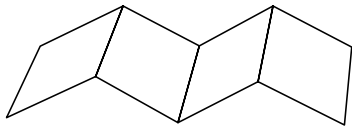
# Csomag tartalma



1 x Nite Nite Light



1 x USB Type--C vezeték:  
0,5 m hosszú



1 x Belső utasítások

# Műszaki adatok

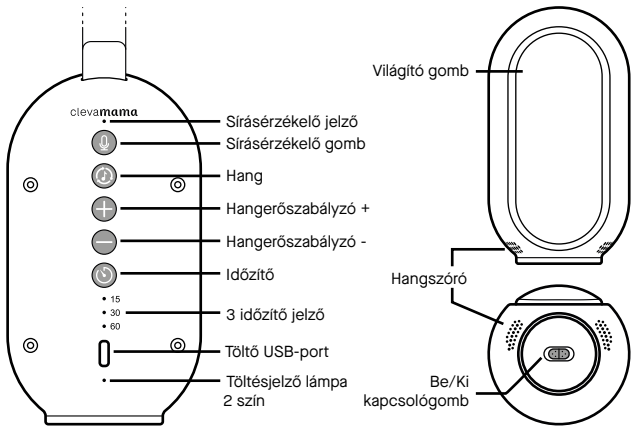
<b>Bemenet:</b>	5V - 1A
<b>LED-teljesítmény:</b>	Fehér: 1W, RGB: 0,5W
<b>LED fény:</b>	Fehér: 100 lm, piros: 20-25 lm, zöld: 30-35 lm, kék: 8-13 lm
<b>Újratölthető akkumulátor:</b>	1800mAh Li-ion
<b>USB:</b>	Type-C vezeték mellékelve
<b>Méret:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

## Jellemzők

- **10 hang:**
  - 2 x természet
  - 2 x nyugtató reiki
  - 2 x alvás reiki
  - 2 x gyógyító reiki
  - 1 x rózsaszín zaj
  - 1 x szívverés
- **Éjszakai lámpa hangulatvilágítással- 8 szín**
- **Sírásérzékelő technológia**
- **Időzítő: 15, 30, 60 perc**
- **Állítható hangerő és fényerő**
- **Praktikus hordszíj**



# Az Ön Nite Nite Light terméke



## ⚠ Megjegyzés

Javasoljuk, hogy az első használat előtt hagyja a készüléket 1,5 órán keresztül tölteni. A töltésjelző lámpa zöldre vált, amikor teljesen fel van töltve. A készülék töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-kábelt a készülékhez és egy kompatibilis adapterdugóhoz.

# Használati utasítások

- **BE/KI kapcsoló:** A bekapcsoláshoz csúsztassa a kapcsolót BE pozícióba. A hang és fény funkció alapértelmezés szerint bekapcsol. A kikapcsoláshoz csúsztassa a kapcsolót KI pozícióba. A készülék ebben a helyzetben továbbra is tölthető, de a többi funkció nem működik.
- **Világítás gomb:** A készülék bekapcsolásakor az alapértelmezett fény és hang bekapcsol. A világítás kikapcsolásához nyomja meg egyszer a világításvezérlő gombot. A fényerősség módosításához nyomja meg és tartsa lenyomva a világítás gombot 3 másodpercig. Engedje el, amikor a lámpa a kívánt fényerőt elérte.
- **Hangulatvilágítás:** Az éjszakai lámpának 8 különböző színmódja van. Az éjszakai lámpa színének megváltoztatásához nyomja meg többször a világítás gombot a színek közötti váltáshoz. Ha csak az éjszakai lámpát szeretné használni, nyomja meg hosszan a hang gombot a hangfunkció kikapcsolásához.
- **Hangforrás választó gomb:** Amíg a készülék be van kapcsolva, nyomja meg röviden a hang gombot a hangok közötti mozgatáshoz.
- **Hangerőszabályzó gomb:** A hang növeléséhez vagy csökkentéséhez használja a „+” vagy „-” gombokat. Megjegyzés: 10 hangerőszint létezik
- **Időzítő gomb:** TAz időzítő gomb lehetővé teszi, hogy beállítsa, mennyi ideig kívánja a készülék működését. A készülék a kiválasztott idő után automatikusan kikapcsol. Ha kiválasztotta ezt a kiegészítő funkciót, akkor a sírásérzékelő módba lép. Időzítés (15 perc, 30 perc, 60 perc, 0 perc).
- **Időzítő:** Nyomja meg ismételten röviden az időzítő gombot a kívánt idő kiválasztásához, és megjelenik a megfelelő jelzőfény. Ekkor elindul az időzítő funkció. Ha lejár az idő, a készülék kikapcsol.

- **Sírásérzékelő mód:** A sírásérzékelő aktiválásához nyomja meg röviden a gombot. A jelzőfény megjelenik. Nyomja meg újra a kikapcsoláshoz. Ha időzítőt állított be a készüléken, a sírásérzékelő az időzítő lejártá után aktiválódik. Amikor a sírásérzékelő aktiválva van, a készülék 15 percig bekapcsolva marad. Ezután a hang és a fény automatikusan kikapcsol, és a készülék visszatér sírásérzékelő üzemmódba. A ciklus megismétlődik, ha a baba újra sír. Ha a mikrofon 75 DB (20±5 cm) feletti hangot észlel, a sírásérzékelő aktiválódik. Az utoljára kiválasztott hang és fény egyidejűleg bekapcsol. A sírásérzékelő aktiválása után a megfelelő gomb megnyomásával módosíthatja a hangot, a fényt és a hangerőt.

## Korlátozott garancia

ClevaMama® elkötelezett a babák és gyerekek számára innovatív, magas minőségű termékek gyártása iránt. Garantáljuk, hogy ez a termék anyag- és megmunkálási hiba mentes a gyártáskor és egy évig ezután. Ha a korlátozott garancia időn belül hibát fedeznek fel, a terméket ingyenesen kijavítjuk vagy kicseréljük (a vásárlást igazoló számla szükséges). A korlátozott garancia nem terjed ki a hibás használatból, az utasítások be nem tartásából, a károkozásból, balesetből és a normális elhasználódásból eredő hibákra. A törvényes jogai érintetlenek maradnak.

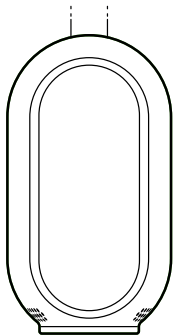
# WAARSCHUWING

## BELANGRIJK

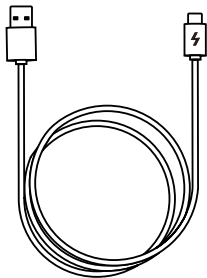
### LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG & BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- Wees altijd voorzichtig bij het gebruik van een elektrisch apparaat, vooral als er kinderen aanwezig zijn. Lees de instructies zorgvuldig door voordat je dit product gebruikt.
- Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en laat je kind er niet mee spelen. Plaats het niet aan de binnenkant van de wieg, ledikant, enz. van de baby.
- Zorg ervoor dat het product altijd op een stabiele en vlakke ondergrond wordt geplaatst.
- De lichtbron in dit product mag alleen worden vervangen door de fabrikant, hun serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Om schade te voorkomen, houd het product uit de buurt van water.
- Om schade te voorkomen, houd het product uit de buurt van hoge temperatuur warmtebronnen en vuur.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd is.
- Gebruik geen vloeibare of aerosolreinigers bij het reinigen van het apparaat.
- Gebruik een zachte vochtige doek om het oppervlak van je apparaat te reinigen.
- Let op, er kan een lichte geur zijn als het product voor het eerst uit de verpakking wordt gehaald. Dit is heel normaal en zal verdwijnen als het een tijdje in een goed geventileerde omgeving wordt geplaatst.

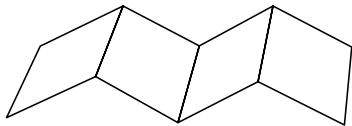
# Inhoud van de verpakking



1 x Nite Nite Licht



1 x USB Type-C Kabel  
0,5m lengte



1 x Interne instructies

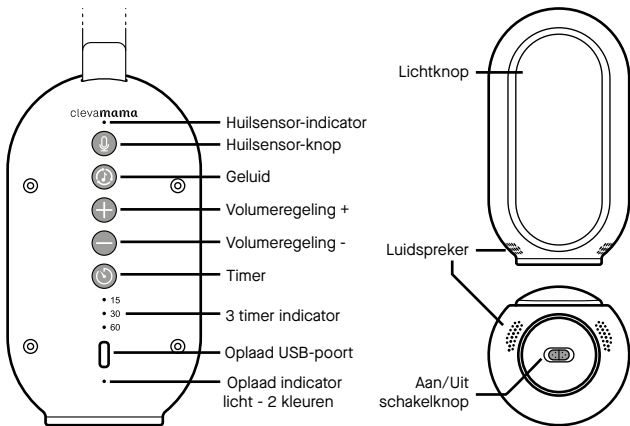
# Specificaties

<b>Input:</b>	5V - 1A
<b>LED Wattage:</b>	Wit: 1W, RGB: 0,5W
<b>LED Lumen:</b>	Wit: 100 lm, Rood: 20-25lm, Groen: 30-35lm, Blauw: 8-13lm
<b>Oplaadbare batterij:</b>	1800mAh Li-ion
<b>USB:</b>	Type-C kabel inbegrepen
<b>Formaat:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

# Funcities

- **10 Geluiden:**
  - 2 x Natuur
  - 2 x Kalmerende Reiki
  - 2 x Slapende Reiki
  - 2 x Helende Reiki
  - 1 x Roze Ruis
  - 1 x Hartslag
- **Nachtlampje met Sfeerverlichting** - 8 kleuren
- **Huilsensor-technologie**
- **Timer:** 15, 30, 60 min
- **Verstelbaar volume & helderheid**
- **Handige draagriem**

# Uw Nite Nite Licht



## ⚠️ Opmerking

Het wordt aanbevolen om het apparaat 1,5 uur op te laden voordat het voor het eerst wordt gebruikt. Het oplaadindicatorlicht wordt groen als het volledig is opgeladen. Om het apparaat op te laden, sluit je de meegeleverde USB-kabel aan op het apparaat en op een compatibele adapterstekker.

# Gebruiksaanwijzing

- **AAN/UIT schakelaar:** Om aan te zetten, schuif de schakelaar naar de AAN positie. De geluids- en lichtfunctie schakelen standaard in. Om uit te zetten, schuif de schakelaar naar de UIT positie. Het apparaat kan nog steeds worden opgeladen in deze positie, maar de andere functies werken niet.
- **Lichtknop:** Het standaard licht en geluid gaan aan als het apparaat wordt ingeschakeld. Druk eenmaal op de lichtregelknop om het licht uit te schakelen. Om de helderheid van het licht te veranderen, druk je de lichtknop 3 seconden in. Laat los wanneer het licht de gewenste helderheid heeft.
- **Sfeerverlichting:** Het nachtlampje heeft 8 verschillende kleurstanden. Druk herhaaldelijk op de lichtknop om door de kleuren te schakelen. Om alleen het nachtlampje te gebruiken, druk lang op de geluidsknop om de geluidsfunctie uit te schakelen.
- **Knop voor geluidsbron selectie:** Terwijl het apparaat is ingeschakeld, druk je kort op de geluidsknop om door de geluiden te bladeren.
- **Volumeregeling knop:** Om het geluid te verhogen of te verlagen, gebruik de “+” of “-” knoppen. Opmerking: Er zijn 10 volumeniveaus.
- **Timerknop:** De timerknop stelt je in staat om te selecteren hoe lang je wilt dat het apparaat werkt. Het apparaat schakelt automatisch uit na de geselecteerde tijd. Het gaat in Huilsensor-modus als je deze extra functie hebt geselecteerd. Timing (15 min, 30 min, 60 min, 0 min).
- **Timer:** Druk kort en herhaaldelijk op de timerknop om de gewenste tijd te selecteren en een overeenkomstig indicatorlicht zal verschijnen. De timerfunctie begint dan. Als de tijd om is, schakelt het apparaat uit.



- **Huilsensor-modus:** Om de Huilsensor te activeren, druk kort op de knop. Het indicatorlicht wordt weergegeven. Druk nogmaals om uit te schakelen. Als je een timer op het apparaat heeft ingesteld, wordt de Huilsensor actief nadat de timer is afgelopen. Wanneer de Huilsensor is geactiveerd, blijft het apparaat 15 minuten aan. Dan schakelen geluid en licht automatisch uit, en het apparaat keert terug naar Huilsensor-modus. De cyclus herhaalt als je baby opnieuw huilt. Wanneer de microfoon een geluid boven 75DB volume ( $20\pm 5\text{CM}$ ) detecteert. Zodra de Huilsensor is geactiveerd, kun je het geluid, licht en volume wijzigen door op de betreffende knop te drukken.

## Beperkte garantie

ClevaMama® is gewijd aan het maken van innovatieve producten van hoge kwaliteit voor babies en kinderen. We garanderen dat dit product geen materiaal- of afwerkingsfouten heeft op het moment van productie, en voor één jaar vanaf die datum. Indien tijdens de beperktgarantieperiode een defect wordt ontdekt, zullen wij naar eigen keuze je product kosteloos repareren of vervangen (aankoopbon is vereist als bewijs van aankoop). De beperkte garantie dekt geen claims als gevolg van verkeerd gebruik, het niet opvolgen van instructies, misbruik, betrokkenheid bij een ongeval en normale slijtage. Je wettelijke rechten worden hierdoor niet beïnvloed.

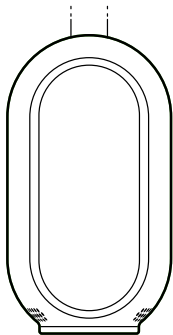
# PERINGATAN

## PENTING

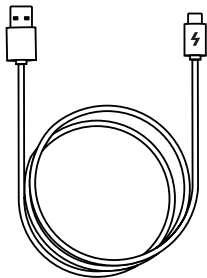
### **HARAP MEMBACA INSTRUKSI DENGAN SAKSAMA & SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG**

- Berhati-hatilah senantiasa saat menggunakan perangkat listrik, terutama saat ada anak-anak. Harap membaca instruksi dengan saksama sebelum menggunakan produk ini.
- Produk ini bukan mainan. Harap hindarkan dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan anak Anda bermain dengannya. Jangan letakkan di dalam buaian bayi, tempat tidur bayi, dll.
- Harap pastikan produk selalu diletakkan pada permukaan yang stabil dan rata.
- Sumber cahaya pada produk ini hanya boleh diganti oleh produsen, agen servisnya, atau petugas serupa yang berkualifikasi.
- Guna menghindari kerusakan, harap hindarkan produk dari air.
- Guna menghindari kerusakan, harap hindarkan produk dari sumber panas bersuhu tinggi dan api.
- Jangan menggunakan produk ini jika rusak.
- Jangan menggunakan pembersih cair atau semprot saat membersihkan perangkat Anda.
- Harap gunakan kain lembap dan lembut untuk membersihkan permukaan perangkat Anda.
- Harap diingat bahwa mungkin ada sedikit aroma saat produk pertama kali dibuka dari kemasan. Ini adalah hal yang sangat normal dan aroma akan menghilang saat produk diletakkan di lingkungan dengan ventilasi baik selama beberapa saat.

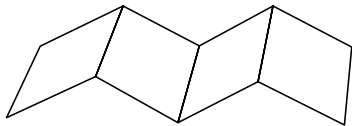
# Isi Kemasan



1 x Nite Nite Light



1 x Kabel USB Type-C  
panjang 0,5 m



1 x Lembar instruksi

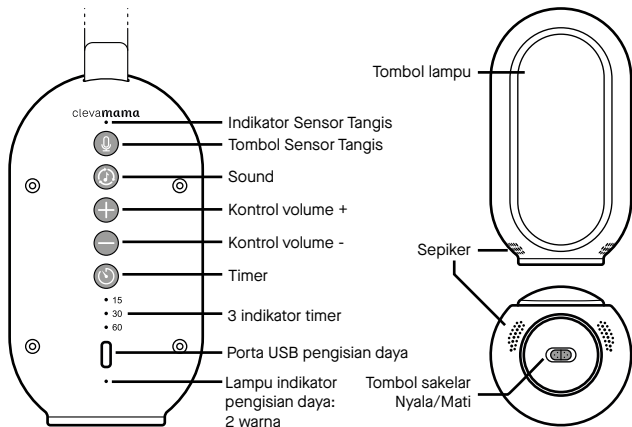
# Spesifikasi

<b>Input:</b>	5V - 1A
<b>Daya LED:</b>	Putih: 1W, RGB: 0,5W
<b>Lumen LED:</b>	Putih: 100 lm, Merah: 20-25 lm, Hijau: 30-35 lm, Biru: 8-13 lm
<b>Baterai Isi Ulang</b>	1800mAh Li-ion
<b>USB:</b>	Termasuk kabel USB Type-C
<b>UKuran:</b>	12.6 × 7 × 7 cm

## Fitur

- **10 Bunyi:**
  - 2 x Alam
  - 2 x Reiki Menenangkan
  - 2 x Reiki Tidur
  - 2 x Reiki Penyembuh
  - 1 x Pink Noise
  - 1 x Detak Jantung
- **Lampu malam dengan Pencahayaan Suasana - 8 warna**
- **Teknologi Sensor Tangis**
- **Timer: 15, 30, 60 min**
- **Volume & kecerahan yang dapat diatur**
- **Tali jinjing**

# Nite Nite Light Anda



## ! Catatan

Disarankan mengisi daya perangkat selama 1,5 jam sebelum digunakan pertama kali. Warna lampu indikator pengisian daya akan berubah hijau saat daya terisi penuh. Untuk mengisi daya perangkat, sambungkan kabel USB yang tersedia ke perangkat dan ke colokan adaptor yang kompatibel.

# Instruksi penggunaan

- **Sakelar Nyala/Mati:** Untuk menyalakan, geser sakelar ke posisi Nyala. Fungsi bunyi dan lampu akan menyala secara default. Untuk mematikan, geser sakelar ke posisi Mati. Daya perangkat tetap dapat diisi pada posisi ini, tetapi fungsi lainnya tidak bekerja.
- **Tombol lampu:** Lampu dan bunyi default akan menyala saat perangkat dinyalakan. Untuk mematikan lampu, tekan satu kali tombol kontrol lampu. Untuk mengubah level kecerahan lampu, tekan dan tahan tombol lampu selama 3 detik. Lepas saat lampu berada pada level kecerahan yang diinginkan.
- **Pencahayaan suasana:** Lampu malam memiliki 8 mode warna. Untuk mengganti warna lampu malam, tekan tombol lampu berulang kali untuk mengganti warna. Untuk menggunakan hanya lampu malam, tekan lama tombol bunyi untuk mematikan fungsi bunyi.
- **Tombol seleksi sumber bunyi:** Saat perangkat menyala, tekan singkat tombol bunyi untuk mengganti suara.
- **Tombol pengaturan volume:** Gunakan tombol "+" atau "-" untuk membesarkan atau mengecilkan suara. Catatan: Terdapat 10 level volume
- **Tombol timer:** Tombol timer memungkinkan Anda memilih berapa lama Anda ingin perangkat beroperasi. Perangkat akan mati otomatis setelah waktu yang dipilih. Perangkat akan beralih ke mode Sensor Tangis jika Anda telah memilih fungsi tambahan ini. Waktu (15 menit, 30 menit, 60 menit, 0 menit).
- **Timer:** Tekan singkat tombol timer berulang kali untuk memilih waktu yang diinginkan dan lampu indikator akan menyala. Kemudian fungsi timer akan menyala. Saat waktu habis, perangkat akan mati.

- **Mode Sensor Tangis:** Untuk mengaktifkan Sensor Tangis, tekan singkat tombol. Lampu indikator akan menyala. Tekan lagi untuk mematikan. Jika Anda telah mengatur timer pada perangkat, Sensor Tangis akan menjadi aktif setelah timer selesai. Saat Sensor Tangis aktif, perangkat akan tetap menyala selama 15 menit. Kemudian bunyi dan lampu akan otomatis mati, dan perangkat akan kembali ke mode Sensor Tangis. Siklus ini akan berulang jika bayi Anda menangis lagi. Saat mikrofon mendeteksi bunyi dengan volume di atas 75 DB (20±5 CM), sensor tangis akan aktif. Bunyi dan lampu yang terakhir dipilih akan menyala secara serentak. Setelah sensor tangis terpicu, Anda dapat mengganti bunyi, lampu, dan volume dengan menekan tombol yang sesuai.

## Garansi Terbatas

ClevaMama® berkomitmen untuk menciptakan produk inovatif bermutu tinggi untuk bayi dan anak. Kami menjamin produk ini bebas cacat secara material dan pengerjaan yang ada pada saat proses manufaktur dan selama satu tahun dari tanggal tersebut. Jika cacat ditemukan saat periode garansi terbatas, kami akan—atas pilihan Anda—memperbaiki atau mengganti produk Anda tanpa biaya (kuitansi dibutuhkan untuk bukti pembelian). Garansi terbatas ini tidak menanggung klaim yang timbul akibat penggunaan yang keliru, gagal mengikuti instruksi, penyalahgunaan, keterlibatan dalam kecelakaan, serta pemakaian normal. Hak hukum Anda tetap sama.

# ВНИМАНИЕ

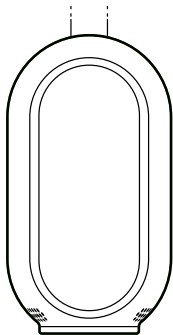
## ВАЖНО

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ НА БУДУЩЕЕ

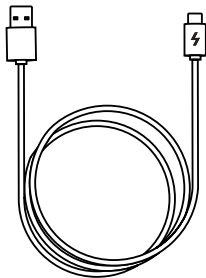
- Всегда соблюдайте осторожность при использовании электрического устройства, особенно в присутствии детей. Перед использованием этого изделия внимательно прочитайте инструкцию.
- Это изделие не является игрушкой. Держите его в недоступном для детей месте и не позволяйте ребенку играть с ним. Не кладите внутрь детской колыбели, кроватки и т. д.
- Убедитесь, что изделие всегда установлено на устойчивой и ровной поверхности.
- Источник света, содержащийся в этом изделии, должен заменяться только производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным лицом.
- Во избежание повреждений держите изделие подальше от воды.
- Во избежание повреждений держите изделие подальше от высокотемпературных источников тепла и огня.
- Не пользуйтесь этим изделием, если оно повреждено.
- При очистке устройства не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства.
- Для очистки поверхности вашего устройства используйте мягкую влажную ткань.
- Обратите внимание, что при первом извлечении изделия из упаковки может ощущаться легкий запах. Это вполне нормально и запах исчезнет, если на некоторое время оставить изделие в хорошо проветриваемом месте.



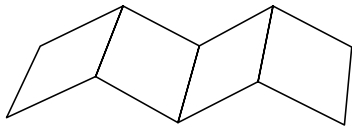
## Содержимое упаковки



Светильник "Спокойной  
ночи" - 1 шт.



USB-кабель типа C  
длиной 0,5 м - 1 шт.



Внутренние инструкции - 1 шт.

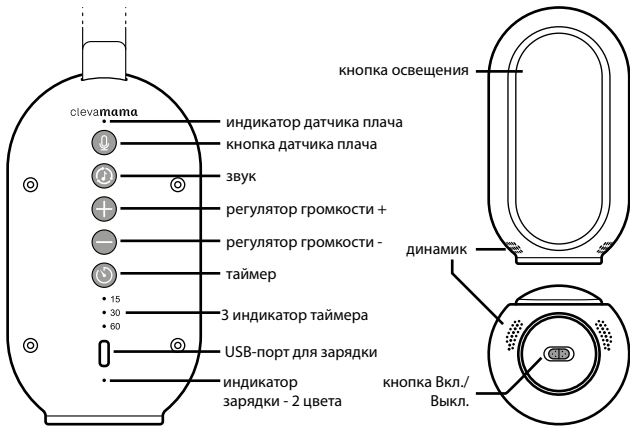
# Технические характеристики

<b>Вход:</b>	5В - 1А
<b>Мощность светодиода:</b>	белый: 1 Вт, красный, зеленый, синий: 0,5 Вт
<b>Световой поток светодиодов:</b>	белый: 100 лм, красный: 20–25 лм, зеленый: 30–35 лм, синий: 8–13 лм
<b>Аккумуляторная батарея</b>	1800 мАч литий-ионная
<b>USB:</b>	абель типа С в комплекте
<b>Размер:</b>	12.6 x 7 x 7 см

## Функции

- **10 звуков:**
  - 2 звука природы
  - 2 успокаивающих Рейки
  - 2 усыпляющих Рейки
  - 2 исцеляющих Рейки
  - 1 розовый шум
  - 1 звук сердцебиения.
- **Ночник с настраиваемым освещением** - 8 цветов
- **Технология с датчиком плача**
- **Таймер:** 15, 30, 60 мин.
- **Регулируемая громкость и яркость**
- **Удобный ремень для переноски**

# Ваш светильник “Спокойной ночи”



## ⚠ Примечание

перед первым использованием рекомендуется зарядить устройство в течение 1,5 часов. При полной зарядке индикатор зарядки станет зеленым. Чтобы зарядить устройство, подключите прилагаемый USB-кабель к устройству и к совместимой адаптерной вилке.

# Инструкция по эксплуатации

- **Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ:** Чтобы включить, сдвиньте переключатель в положение ВКЛ. Функция звука и света будет включена по умолчанию. Чтобы выключить, сдвиньте переключатель в положение ВЫКЛ. В этом положении устройство все еще можно заряжаться, но другие функции работать не будут.
- **Кнопка света:** При включении устройства свет и звук включаются по умолчанию. Чтобы выключить свет, нажмите кнопку управления освещением один раз. Чтобы изменить яркость света, нажмите и удерживайте кнопку освещения в течение 3 секунд. Отпустите, когда свет достигнет желаемого уровня яркости.
- **Настраиваемое освещение:** ночник имеет 8 различных цветовых режимов. Чтобы изменить цвет ночника, несколько раз нажмите кнопку освещения для переключения между цветами. Чтобы использовать только ночник, нажмите и удерживайте кнопку звука для отключения функции звука.
- **Кнопка выбора источника звука:** Пока устройство включено, коротко нажмите кнопку звука для переключения между звуками.
- **Кнопка регулировки громкости:** Для увеличения или уменьшения громкости звука используйте кнопки "+" или "-". Примечание: имеется 10 уровней громкости
- **Кнопка таймера:** Кнопка таймера позволяет выбрать продолжительность работы устройства. По истечении выбранного времени устройство автоматически выключится. Оно перейдет в режим датчика плача, если вы включили эту дополнительную функцию. Время (15 мин, 30 мин, 60 мин, 0 мин).
- **Таймер:** Коротко нажмите кнопку таймера несколько раз, чтобы выбрать нужное время, и загорится соответствующий индикатор. После этого запустится функция таймера. Когда время истечет, устройство выключится.

- **Режим датчика плача:** Чтобы активировать датчик плача, коротко нажмите на кнопку. Загорится индикатор. Нажмите еще раз, чтобы выключить. Если вы включили на устройстве таймер, датчик плача активируется после выключения таймера. Когда датчик плача активирован, устройство остается включенным в течение 15 минут. Затем звук и свет автоматически отключатся, а устройство вернется в режим датчика плача. Если ваш ребенок снова заплачет, цикл повторится. Когда микрофон обнаруживает звук громкостью выше 75 дБ (20 ± 5 см), активируется датчик плача. Последний выбранный звук и свет включатся одновременно. После срабатывания датчика плача вы можете изменить звук, свет и громкость, нажав соответствующую кнопку.

## Ограниченная гарантия

ClevaMama® стремится создавать инновационные, высококачественные изделия для младенцев и детей. Мы гарантируем, что у данного изделия не было дефектов материала и изготовления на момент производства и их не будет в течение одного года с этой даты. Если в течение срока ограниченной гарантии будет обнаружен дефект, мы, по вашему усмотрению, отремонтируем или заменим ваше изделие бесплатно для вас (для подтверждения покупки требуется товарный чек). Ограниченная гарантия не распространяется на претензии, возникшие в результате неправильного использования, несоблюдения инструкций, ненадлежащего обращения, попадания в аварию и нормального износа. Ваши законные права остаются в силе.

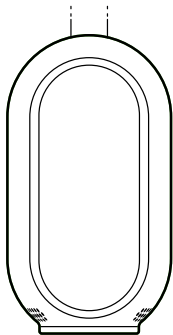


## 重要

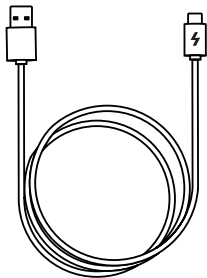
### 请仔细阅读说明书并保留好，以供日后参考

- 使用电器时请始终谨慎，特别是当有孩子在场时。请在使用本产品之前仔细阅读说明书。
- 本产品不是玩具。请将其放在儿童无法触及的地方，不要让孩子玩弄。不要放在婴儿的摇篮、婴儿床等物品的内部。
- 请确保产品始终放在稳定且平整的表面上。
- 本产品内含的光源只能由制造商、其服务代理商或类似的合格人员更换。
- 为了避免损坏，请勿让产品接触水份。
- 为了避免损坏，请将产品远离高温热源和火源。
- 如发现损坏，请勿操作本产品。
- 清洁设备时请勿使用液体或气雾清洁剂。
- 请使用柔软的湿布清洁设备的表面。
- 请注意，当产品首次拆封时可能会有轻微气味，这是正常现象，放置在通风良好的环境中一段时间后气味就会消散。

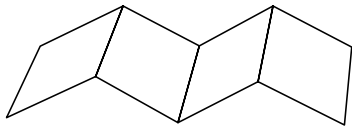
# 包装内容



1 x 晚安小夜灯



1 x USB Type-C 数据线 - 0.5米长



1 x 内部使用说明书

# 规格

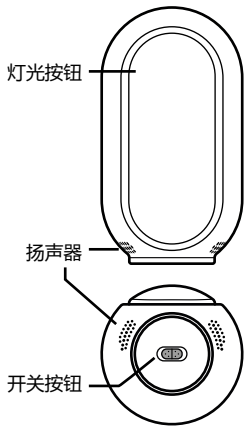
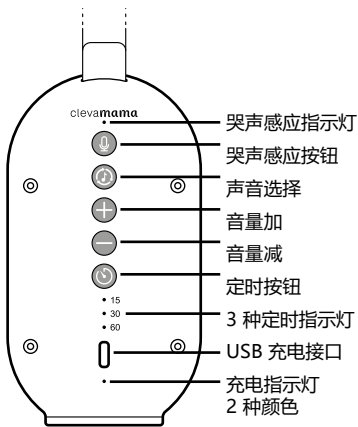
输入:	5V - 1A
LED 功率	白光: 1W, RGB: 0.5W
LED 流明:	白色: 100lm, 红色: 20-25lm, 绿色: 30-35lm, 蓝色: 8-13lm
可充电电池:	1800mAh 锂离子电池
USB:	随附 USB Type-C 数据线
尺寸	12.6 x 7 x 7 cm

# 特征

- **10 种声音:**
  - 2 x 自然声音
  - 2 x 舒缓灵气声音
  - 2 x 入眠灵气声音
  - 2 x 治愈灵气声音
  - 1 x 粉红噪音
  - 1 x 心跳声
- **带氛围照明的夜灯** - 8 种颜色
- **哭声感应技术**
- **定时功能:** 15, 30, 60 分钟
- **可调节音量和亮度**
- **便携式手提带**



# 您的晚安小夜灯



## ⚠ 注意

建议在首次使用前给设备充电 1.5 小时。充电指示灯在充满电时会变为绿色。要为设备充电，请将随附的 USB 数据线连接到设备和兼容的适配器插头。

# 操作说明

- **开关按钮:** 将开关滑动到 ON 位置, 即可打开设备。声音和灯光功能会默认打开。将开关滑动到 OFF 位置, 即可关闭设备。在这个位置下, 仍然可以给设备充电, 但其他功能将不可用。
- **灯光按钮:** 在设备打开时, 默认的灯光和声音会同时开启。按下灯光控制按钮一次即可关闭灯光。按住灯光按钮 3 秒钟可以调节灯光的亮度。在达到所需的亮度水平时松开按钮。
- **氛围灯光:** 夜灯有 8 种不同的颜色模式。按下灯光按钮可以循环切换夜灯的颜色。长按声音按钮可以关闭声音功能, 只使用夜灯。
- **声音选择按钮:** 在设备打开的情况下, 短按声音选择按钮可以切换声音。
- **音量调节按钮:** 使用“+”或“-”按钮可以增加或减少声音的音量。请注意: 共有 10 个音量级别。
- **定时按钮:** 定时按钮可以设定设备运行的时间。设备在选择的时间到了之后会自动关闭。如果选择了附加功能的哭声感应模式, 它将进入哭声感应模式。定时可设置为: 15分钟、30分钟、60分钟、0分钟。
- **定时设置:** 短按定时器按钮多次可以选择所需的时间, 相应的指示灯将显示。定时功能将开始运行。当时间到达时, 设备将自动关闭。

- **哭声感应模式：**短按按钮即可开启哭声感应模式，指示灯将显示。再次按下按钮可关闭哭声感应模式。如果您在设备上设置了定时，定时结束后哭声感应模式将自动激活。当哭声感应模式被激活时，设备将保持开启状态 15 分钟。之后声音和灯光将自动关闭，并且设备将返回到哭声感应模式。如果宝宝再次哭泣，这个循环将重复进行。当麦克风检测到大于 75 分贝音量（20±5 厘米范围内）的任何声音时，哭声感应将被激活。同时，上次选择的声音和灯光将同时打开。一旦触发了哭声感应，您可以通过按下相应的按钮来更改声音、灯光和音量。

## 有限保修

ClevaMama® 致力于为婴幼儿制造创新、高质量的产品。我们保证该产品在生产时和生产后一年内不存在材料与工艺缺陷。如果您在有限保修期内发现缺陷，那么我们将根据您的选择，免费维修或更换产品（您需要提供销售收据作为购买证明）。有限保修不适用于因误用、未按说明操作、滥用、涉及意外和正常磨损而导致的索赔。您的法定权利不受影响。

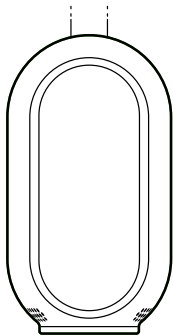
# ⚠ تحذير

## هام

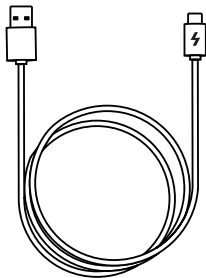
يُرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

- توخ الحذر دائماً عند استخدام جهاز كهربائي، خاصةً أثناء وجود الأطفال. يُرجى قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام هذا المنتج.
- هذا المنتج ليس لعبة. يُرجى الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال وعدم السماح لطفلك باللعب به. ولا تضعه في مهد الطفل أو سريره أو ما إلى ذلك.
- يُرجى التأكد من وضع المنتج دائماً على سطح مستقر ومستو.
- لا يمكن استبدال مصدر الضوء الموجود في هذا المنتج إلا من قِبَل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو أي شخص مؤهل مماثل.
- لتجنب التلف، يُرجى إبعاد المنتج عن الماء.
- لتجنب التلف، يُرجى إبعاد المنتج عن مصادر الحرارة العالية والحريق.
- لا تشغل هذا المنتج في حالة تلفه.
- لا تستخدم المنظفات السائلة أو الغازية عند تنظيف الجهاز.
- يُرجى استخدام قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف سطح جهازك.
- يُرجى ملاحظة أنه قد تكون هناك رائحة طفيفة عند إزالة المنتج لأول مرة من العبوة. هذا أمر طبيعي تماماً وستتبدد رائحته عند وضعه في بيئة جيدة التهوية لفترة من الوقت.

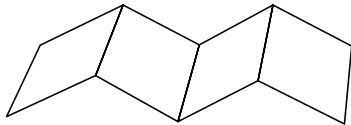
## محتويات العبوة



1 × مصباح Nite Nite



1 × سلك توصيل من نوع C -  
طوله 0.5 متر



1 × تعليمات داخلية

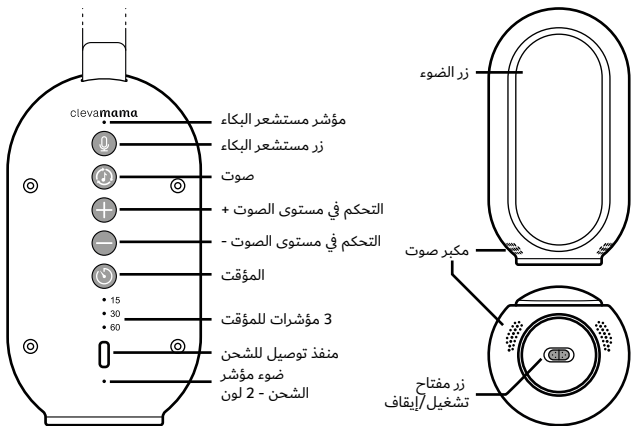
## معلومات فنية

5 فولت - 1 أمبير،	المدخلات:
أبيض: 1 وات ، أحمر أخضر أزرق: 0.5 وات	القوة الكهربائية للمصباح:
أبيض: 100 لومن ، أحمر: 20-25 لومن ، أخضر: 30-35 لومن ، أزرق: 8-13 لومن	الفيض الضيائي للمصباح:
1800mAh ليثيوم أيون	بطارية قابلة للشحن:
يشمل سلك يو إس بي - النمط سي	
الحجم: 12.6x7x7 سم	الحجم:

## سمات

- 10 أصوات:
- 2 x طبيعة
- 2 x ريكي هادئ
- 2 x ريكي منوم
- 2 x ريكي شافي
- 1 x ضوضاء وردى
- 1 x نبضة قلب
- ضوء ليلي مع إضاءة تعبيرية - 8 ألوان
- تقنية مستشعر البكاء
- مؤقت: 15، 30، 60 دقيقة
- حجم وسطوع قابل للتعديل
- حزام حمل سهل الاستخدام

# مصباحك Nite Nite



## ملاحظة !

يوصى بالسماح للجهاز بالشحن لمدة 1.5 ساعة قبل استخدامه لأول مرة. سيتحول ضوء مؤشر الشحن إلى اللون الأخضر عند الشحن الكامل. لشحن الجهاز، قم بتوصيل كابل USB المتوفر بالجهاز وبقابس محول متوافق.

# تعليمات التشغيل

- **مفتاح تشغيل/إيقاف:** للتشغيل، حرك المفتاح إلى وضع التشغيل. سيتم تشغيل وظيفة الصوت والضوء افتراضياً. لإيقاف التشغيل، حرك المفتاح إلى وضع إيقاف التشغيل. ولا يزال من الممكن شحن الجهاز في هذا الوضع ولكن الوظائف الأخرى لن تعمل.
- **زر الضوء:** سيتم تشغيل الضوء والصوت الافتراضيين عند تشغيل الجهاز. لإيقاف تشغيل الضوء اضغط على زر التحكم في الضوء مرة واحدة. لتغيير سطوع الضوء، اضغط مع الاستمرار على زر الضوء لمدة 3 ثوانٍ. واركبه عندما يكون الضوء عند المستوى المطلوب من السطوع.
- **إضاءة تعبيرية:** يحتوي ضوء الليل على 8 أوضاع من الألوان المختلفة. لتغيير لون ضوء الليل، اضغط على زر الضوء بشكل متكرر لتبديل الألوان. لاستخدام ضوء الليل فقط، اضغط مع الاستمرار على زر الصوت لإيقاف تشغيل وظيفة الصوت.
- **زر اختيار مصدر الصوت:** أثناء تشغيل الجهاز، اضغط لفترة قصيرة على زر الصوت للتنقل بين الأصوات.
- **زر تعديل الصوت:** لزيادة الصوت أو تقليله، استخدم الزر “+” أو “-“. ملاحظة: هناك 10 مستويات للصوت
- **زر المؤقت:** يسمح لك زر المؤقت بتحديد المدة التي تريد تشغيل الجهاز خلالها. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً بعد الوقت المحدد. وهذا سينتقل إلى وضع مستشعر البكاء إذا قمت بتحديد هذه الوظيفة الإضافية. والتوقيت يشمل (15 دقيقة، 30 دقيقة، 60 دقيقة، 0 دقيقة).
- **المؤقت:** اضغط لفترة قصيرة على زر المؤقت بشكل متكرر لتحديد الوقت المطلوب حيث سيظهر ضوء المؤشر المقابل. وبعد ذلك، ستبدأ وظيفة المؤقت. وعندما يحين الوقت، سيتم إيقاف تشغيل الجهاز.
- **وضع مستشعر البكاء:** لتنشيط مستشعر البكاء، اضغط على الزر لفترة قصيرة حيث سيظهر ضوء المؤشر. واضغط مرة أخرى لإيقاف التشغيل. إذا كنت قد ضبطت مؤقتاً على الجهاز، فسيصبح مستشعر البكاء نشطاً بعد انتهاء المؤقت. عند تنشيط مستشعر البكاء، سيبقى الجهاز في وضع التشغيل لمدة 15 دقيقة. وبعد ذلك، سيتم إيقاف تشغيل الصوت والضوء تلقائياً، وسيعود الجهاز إلى وضع مستشعر البكاء. ستكرر الدورة إذا بكى طفلك مرة أخرى. عندما يكتشف الميكروفون أي صوت أعلى من حجم 75 ديسيبل ( $20 \pm 5$  سم)، سيتم تنشيط مستشعر البكاء. وسيتم تشغيل آخر صوت وضوء تم تحديدهما في نفس الوقت. بمجرد تشغيل مستشعر البكاء، يمكنك تغيير الصوت والضوء والحجم بالضغط على الزر المناسب.



## ضمان محدود

تلتزم ClevaMama® بصناعة منتجات مبتكرة وعالية الجودة للرضع والأطفال. نحن نضمن خلو هذا المنتج من العيوب بالخامات والصناعة وقت التصنيع ولمدة عام واحد من ذلك التاريخ. عند اكتشاف عيب خلال فترة الضمان المحدود، سنقوم، وفقاً لاختيارك وحدك، بإصلاح أو تبديل المنتج بلا تكلفة إضافية تتحملها (إيصال البيع مطلوب من أجل إثبات عملية الشراء). لا يشمل الضمان المحدود المطالبات الناتجة عن سوء الاستعمال، وعدم اتباع التعليمات، والإتلاف، والحوادث، والاستهلاك العادي. لن تتأثر حقوقك القانونية.



<b>EN</b> Instructions	<b>HU</b> Utasítás
<b>FR</b> Instructions	<b>NL</b> Instructies
<b>DE</b> Anweisungen	<b>ID</b> Instruksi
<b>PT</b> Instruções	<b>RU</b> инструкции
<b>IT</b> Istruzioni	<b>CN</b> 指示
<b>ES</b> Instrucciones	تعليمات <b>AR</b>

**UK  
CA**

**CE**



**ClevaMama®**  
K67 Y2E1, Ireland  
[www.clevamama.com](http://www.clevamama.com)

Made in China.  
Retain packaging for further reference.  
Trade Mark & Copy Protected.

